



EQUADOR



Del 9 al 12 d'octubre: L'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament signarà convenis de col·laboració per a l'enfortiment del Sistema d'Educació bilingüe del país i del sistema d'organització de la dona per la defensa dels seus drets i també per millorar la governabilitat local.

En concret, se signaran els convenis següents:

Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (d'ara endavant ACCD) amb Ajuntament de Quito, Fundació Terranova i UNICEF.

Projecte: "Desenvolupament local, participació ciutadana, incidència política i enfortiment d'actors socials en zones urbanes i populars del districte Metropolità de Quito".

OBJECTIU del conveni: millora de la governabilitat local a partir de l'enfortiment d'actors socials i de la seva incidència en la construcció de polítiques públiques. El projecte té dos eixos d'actuació principals:

- 1- La projecció de cinc Centres de Recursos per al Desenvolupament Local que enforteixin les capacitats dels actors socials i els permetin exigir els serveis socials bàsics.
- 2- L'apropiació dels mecanismes institucionals que han de garantir drets fonamentals a través de la construcció i la implementació de polítiques públiques i la formulació d'una agenda local.

Conveni ACCD-Consejo Nacional de las Mujeres (CONAMU), i l'Associació Dones per la Vida

OBJECTIU del conveni: concretar i impulsar actuacions conjuntes per a l'enfortiment organitzatiu de les dones en la defensa dels seus drets, mitjançant plans d'acció locals i la posada en marxa d'escoles de formació de dones líders a Quito, Cuenca, Ibarra i Tulcán.



Conveni ACCD- Direcció Nacional de Educació Intercultural Bilingüe (DINEIB).

OBJECTIU del conveni: impulsar conjuntament accions per a l'enfortiment de la llengua, que es basen en tres àmbits:

- Enfortiment del Sistema d'Educació Intercultural Bilingüe mitjançant el suport a la Comissió Nacional d'Educació i a l'elaboració d'un pla de desenvolupament del sistema.
- Desenvolupament tècnic- pedagògic de l'educació intercultural bilingüe i normalització de les llengües Sápara, Wao, Shiwiar, Achuar i Kichwa Amazònic.
- Programa de professionalització dirigit a les nacionalitats indígenes de l'Amazònia i la Costa Equatoriana que inclou tres programes de formació: batxillerat semi- presencial; Llicenciatura en Educació Intercultural Bilingüe i Llicenciatura en Gestió Pública i lideratge.

Durant la visita a l'Equador, també es visitarà el projecte de millora i ampliació de les alternatives econòmiques i socials que es du a terme amb la població camperola de Cayambe i per al qual l'ACCD hi destina 190.000 euros.



NICARAGUA



Del 13 al 15 d'octubre. A Nicaragua s'hi signen diversos convenis de col·laboració: amb la Cort Suprema de Justícia de Nicaragua, amb el Ministeri de Salut de Nicaragua i amb l'Asociación de Municipalidades per la gestió de la Laguna de Apoyo. Durant l'estada, també es visitarà l'hospital Fernando Vélez Páiz, de Managua.

Conveni entre la Generalitat de Catalunya (**ACCD i Departament de Justícia**) i la **Cort Suprema de Justícia de Nicaragua**.

OBJECTIU del conveni: Donar continuïtat als projectes pilots que s'estan executant a les Delegacions de les Defensories Públiques de Masaya i Matagalpa. Aquests projectes pilot consisteixen en possibilitar l'accés a la justícia a sectors socials d'escassos recursos econòmics en aquests dos departaments. Els serveis jurídics d'aquests projectes garanteixen la defensa jurídica de les persones sense recursos en totes les matèries i davant de totes les jurisdiccions.

Conveni entre l'**ACCD** i el **Ministeri de Salut (MINSAL) de Nicaragua**.

OBJECTIU del conveni: Impulsar actuacions en l'àmbit de l'ús racional dels medicaments.

Conveni entre l'**ACCD** i la **Asociación de Municipalidades per la gestió de la Laguna de Apoyo**.

OBJECTIU del conveni: Donar suport a la gestió integral de la Laguna de Apoyo. En el desenvolupament de la gestió de la Laguna s'hi ha involucrat totes les municipalitats de la zona que hi tenen competències (i que han constituït l'Asociación de Municipalidades de la Laguna de Apoyo). Aquestes alcaldies són dels pobles de Catarina, San Juan de Oriente, Masaya, Granada, Diriá i Diriomo.



GUATEMALA



Del 15 al 18 d'octubre. Se signarà un conveni marc amb el Ministeri de Salut Pública de la República de Guatemala i amb la Procuraduria de Justícia i el PNUD. Durant l'estada, també es visitaran les actuacions que du a terme l'entitat Barcelona SIDA 2002 a Escuintla i es reuniran amb els responsables de la Comunitat Catalana de Guatemala.

Signatura del conveni marc **ACCD- Ministeri de Salut Pública de la República de Guatemala** i de l'annex on es concreta l'actuació de la Fundació Barcelona SIDA 2002 a Escuintla.

OBJECTIU del conveni: concretar i impulsar conjuntament actuacions bàsicament en tres àmbits: (1) el desenvolupament del fàrmac vigilància, (2) formació de capital humà i (3) tractament del VIH/SIDA. Les actuacions seran les següents:

- Projecte UALE- prevenció, control i tractament de les infeccions de transmissió sexual a Escuintla.
- Projecte de reforç del sistema de vigilància epidermològica a Guatemala a través de la realització d'una enquesta de vigilància epidermològica entre les treballadores del sexe del departament d'Escuintla.
- Projecte MANGUA- Suport Tècnic al Ministeri de Salut Pública i Assistència Social de la República de Guatemala i als Dos Hospitals de referència a la Ciutat de Guatemala, en el desenvolupament d'una aplicació informàtica per al monitoreig i avaluació del tractament antiretroviral.

Signatura del **conveni marc** i annex entre la **Procuraduria de Justícia, el PNUD i l'ACCD** per impulsar l'actuació de la Recuperació de la Memòria Històrica.

OBJECTIU del conveni: enfortir les institucions que vetllen pels drets humans i l'Estat de Dret, com a forma de consolidar la pau i la governabilitat democràtica al país. En concret, es recolzarà el projecte d'Investigació dels Arxius Històrics de la Policia Nacional per tal de recuperar la memòria històrica i política de Guatemala. Així, s'obtindrà informació concreta per a l'esclariment de violacions als drets humans durant els anys del conflicte, especialment a finals dels 80' i principis dels 90'.



AGENDA COMPLETA DEL VIATGE (9 A 18 D'OCTUBRE DE 2006)

Dilluns, 9 d'octubre (Equador)

- 16:15 – 16:30** Arribada a Quito i trasllat a l'hotel.
- 19:30 – 21:30** Reunió-sopar amb l'Institut Ecuatoriano de Cooperación Internacional i l'Ambaixador Espanyol a l'Equador.

Dimarts, 10 d'octubre (Equador)

- 11:00 – 12:00** Signatura del Conveni amb el Municipio de Quito, UNICEF i la Fundación Terranueva, a l'Alcaldía de Quito.
- 12:15 – 13:15** Reunió amb CODENPE (Consejo de Desarrollo de las Naciones y Pueblos del Ecuador) i l'equip del Proyecto FORMA.
- 16:00 – 17:00** Reunió amb el Sr. Juan Aucancela, director de DINEIB (Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe).
- 17:30 – 18:30** Signatura del Conveni amb CONAMU (Consejo Nacional de las Mujeres) i l'Asociación Mujeres por la Vida.
- 19:00 – 21:00** Trobada amb representants del Casal Català de Quito.

Dimecres, 11 d'octubre (Equador)

- 8:00 – 18:30** Visita al projecte de millora i ampliació de les alternatives econòmiques i socials per la població camperola de Cayambe (Fase II).

Dijous, 12 d'octubre (Equador)

- 8:00 – 10:30** Signatura del Conveni amb la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe. Acte amb la participació de representants de les Nacionalitats Indígenes.



- 10:30 – 12:00** Trobada amb cooperants catalans a l'Ambaixada Espanyola.
- 12:00 – 13:30** Recepció amb motiu del 12 d'octubre a la residència de l'Ambaixador.
- 13:30 – 14:00** Trasllat a l'Aeroport de Quito.
- 21:03 – 21:30** Arribada a Managua. Trasllat a l'hotel.

Divendres, 13 d'octubre (Nicaragua)

- 10:30 – 11:30** Signatura del Conveni amb la Corte Suprema de Justicia i la Defensoría Pública, a Masaya.
- 14:00 – 16:00** Visita a la delegació de la Defensoría Pública i a les oficines del Bufete Popular Boris Vega, a Masaya.
- 16:30 – 18:30** Reunió amb representants de l'Asociación de Alcaldías de la Laguna de Apoyo, a l'Alcaldía de Catarina.
- 19:30 – 21:00** Sopar amb els representants de les Alcaldías, del Programa de Manejo Integral, del MARENA i de FUNDECI/GAIA.

Dissabte, 14 d'octubre (Nicaragua)

- 8:30 – 10:00** Reunió amb el Sr. Xavier Ruiz, representant del Fons Català de Cooperació a Managua.
- 10:30 – 12:00** Visita a l'Hospital Fernando Vélez Páiz de Managua.
- 12:15 – 13:30** Dinar amb representants del Ministerio de Salud, Sr. Oscar Aráuz, dir. Formación de Insumos Médicos.
- 14:00 – 16:00** Reunió amb PNUD- Nicaragua, a la seu del PNUD.
- 16:00 – 18:00** Reunió amb FAO- Nicaragua, a la seu de FAO.
- 18:30 – 20:00** Recepció a representants i cooperants d'ONGD catalanes.



Diumenge, 15 d'octubre (Guatemala)

- 10:30 – 11:00** Trasllat a l'Aeroport de Managua.
- 13:40 – 14:00** Arribada a Ciudad de Guatemala, i trasllat a l'hotel.
- 18:00 – 20:00** Reunió- sopar amb la Comunitat Catalana de Guatemala i el seu president Sr. Francesc Gámez.

Dilluns, 16 d'octubre (Guatemala)

- 11:00 – 12:00** Reunió amb PNUD, Sr. Beat Rohr, coord. resident del sistema de Nacions Unides, i representants del programa ART- Gold, a la seu del PNUD.
- 12:00 – 14:00** Dinar amb representants de PNUD.
- 14:00 – 14:30** Acte públic de signatura del Conveni amb PNUD i la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH), a la seu de la PDH.
- 14:30 – 15:00** Reunió amb PNUD i PDH, a la seu de la PDH.
- 17:30 – 18:30** Reunió amb FAO, a la seu de FAO.

Dimarts, 17 d'octubre (Guatemala)

- 9:00 – 10:00** Trasllat al Ministeri de Salut de Guatemala.
- 10:00 – 12:00** Signatura del Conveni marc amb el Ministeri de Salut i l'annex 2006, al Ministeri de Salut de Guatemala.
- 12:15 – 14:00** Dinar amb representants del Ministeri de Salut i la Fundació Barcelona SIDA 2002.
- Tarda** Visita al projecte de la Fundació Barcelona SIDA 2002 a Escutintla (Guatemala).

Dimecres, 18 d'octubre: Tornada a Barcelona